



Hagaha Qorsheynta Badbaadada Qoyska

*Isku soo daba riday ururka xoriyadda madaniga isbeheystey
ee Vermont oo loo yaqaano: Civil Liberties Union of Vermont.
Dayrta 2026da*

ACLU
Vermont

Maadaama xarigga muhaajiriinta uu ku sii badanayo dalka oo dhan, waxaa muhiim ah inaad adiga iyo qoyskaagaba ogaataan xuquuqdiina sharciga ah oo aad sameysaan qorshe badbaado haddii ay dhacdo xaalad degdeg ah.

Qorshaha Badbaadada Qoyska waa ururin macluumaad iyo dukumeentiyo caawin kara qoyska xaalad degdeg ah. Tilmaamahan ayaa kaa caawin doona inaad abuurto Qorshaha Badbaadada Qoyska haddii ay dhacdo in lagu xiro ama lagu masaafuriyo Hay'adda Socdaalka iyo Kastamka (ICE).

Ogow Xuquuqdaada

Qof kasta oo ku nool Mareykanka, oo ay ku jiraan DHAMMAAN muhaajiriinta, wuxuu leeyahay xuquuqo hoos yimaada Dastuurka. Halkan ka baro wax badan oo ku saabsan xuquuqdaada iyo sida loo isticmaalo, www.aclu.org/know-your-rights/immigrants-rights.



Iskaan si aad u
gasho 'Ogow
Xuquuqdaada'
macluumaadka

Maxaad sameyn lahayd haddii ay ku xiraan saraakiisha socdaalka



Waxaad xaq u leedahay inaad la hadasho qareen, waxaad xaq u leedahay inaad aamusnaato, waxaadna xaq u leedahay inaad hesho turjubaan. Haddii aad ka baqayso inaad ku laabato dalkaagii hooyo, waa inaad u sheegtaa saraakiisha socdaalka. Ha saxiixin wax aadan fahmin!

Aad ayey muhiim u tahay in qoyskaaga iyo asxaabtaadu ay haystaan macluumaadka ay u baahan yihiin si ay kaaga caawiyaan haddii ay ku xiraan saraakiisha socdaalka. Sidoo kale waa lagama maarmaan inaad xifdiso lambarrada taleefoonka muhiimka ah si aad si dhakhso ah ula xiriirto qof fulin kara Qorshahaaga Badbaadada Qoyska.

Sida loo helo qof ay ICE xirtay

Waxaad ka raadin kartaa qof ay xireen Hay'adda Socdaalka iyo Kastamka (ICE) ama Ilaalinta Xuduudaha iyo Kastamka (CBP) adoo isticmaalaya mareegta soo socota: www.locator.ice.gov.

Marka qof la xiro ugu yaraan 48 saacadood, waa in laga helaa xogtan. Tani waxay khuseysaa dadka ka weyn 18 sano.

Si aad qof u hesho, waa inaad taqaanaa "Lambarka A" ama taariikhda dhalashada, iyo waddanka uu ku dhashay.

Si aad u hesho macluumaad faahfaahsan oo ku saabsan raadinta qof aad jeceshahay ka dib Xariga Socdaalka Mareykanka, fadlan eeg Xarunta Sharciga Socdaalka Qaranka [Sida loo Helo Qof la Jecelyahay Kadib Xariga Socdaalka Mareykanka](#).



Iskaan si aad u
gasho
locator.ice.gov



Iskaan si aad u
gasho Kheyraadka
NILC



Waxa lagu daro Qorshahaaga Badbaadada Qoyska

Qorshahaaga Badbaadada Qoyska waa in lagu daro waxa loo baahanyahay in ay dhaco haddii adiga ama qof qoyskaaga ka mid ah ay ICE xirto. In kasta oo ay tahay fikrad cabsi leh, haddana waa muhiim inaad ka fikirto dhammaan arrimaha saadka iyo badbaadada ee soo bixi lahaa haddii si lama filaan ah lagu xiro. Qorshahaagu waa inuu ku jiraa:

- ☐ Yaa qaadi kara oo daryeeli kara carruurta?
- ☐ Yaa daryeeli doona xayawaankaaga rabaayada ah?
- ☐ Dawo noocce ah ayaad u baahan tahay inaad hesho?
- ☐ Yaa u sheegi doona qoyskaaga ballaaran ama loo-shaqeeyahaaga in lagu xiray?
- ☐ Yaa la xiriiri doona qareenkaaga ama kaa caawin doona inaad hesho mid? Yaa hubin kara in biilashaada la bixiyo?
- ☐ Yaa haysta fureyaal dheeraad ah si uu gaarigaaga u dhaqaaqo ama u galo gurigaaga si uu u soo ururiyo dukumentiyada muhiim ah?



TALO: Hubi in Qorshahaaga Badbaadada Qoyska lagu kaydiyay meel ammaan ah oo si fudud loo heli karo. Samee nuqullo badan oo Qorshahaaga Badbaadada Qoyska ah oo la wadaag xubin qoyska ka tirsan oo lagu kalsoon yahay ama saaxiib, sida xiriirkaaga xaaladaha degdegga ah.

Waxa lagu daro Qorshahaaga Badbaadada Qoyska, sii wad.

Qorshaha Badbaadada Qoyska waa in lagu daro macluumaad aasaasi ah oo ku saabsan adiga iyo xubnaha qoyskaaga oo uu ku jiraa dukumentiyada muhiim ah, haddii aad haysato, oo ay ku jiraan:

- ☐ Nuqullada Kaararka Liisanka/Aqoonsiga Darawalnimada
- ☐ Nuqullada Baasaboorrada
- ☐ Nuqullada Dukumentiyada Socdaalka (oo ay ku jiraan Lambarka A, Ruqsadda Shaqada, Kaarka Cagaaran, Fiisooyinka, ogeysiisyada rasiidhka ee codsiyada sugaya, iwm.)
- ☐ Nuqullada Kaarka Bulshada ama Lambarka ITIN
- ☐ Liisanka Guurka
- ☐ Shahaadooyinka Dhalashada
- ☐ Warqadaha dhakhtarku qoro, diiwaannada caafimaadka ee muhiimka ah, diiwaannada tallaalka
- ☐ Macluumaad Muhiim ah oo adiga kugu saabsan (fiiri Lifaafa A)
- ☐ Macluumaad Muhiim ah oo ku saabsan carruurtaada (fiiri Lifaafa B)
- ☐ Macluumaad Muhiim ah oo ku saabsan Qof aan u ahay Daryeelbixiyaha Koowaad (fiiri Lifaafa C)
- ☐ Macluumaad Muhiim ah oo ku saabsan xayawaankaaga rabaayada ah (Lifaafa D)
- ☐ Dukumentiyada Muujinaya Deganaanshahaaga Mareykanka iyo Inta Waqti ee aad Jir ahaan ku joogtay Mareykanka.

Macluumaadka Taariikh Nololeedka	
Magaca	
Lambarka A (haddii ay khuseyso)	
Taariikhda Dhalashada/Da'da	
Magac-u-yaal	
Cinwaanka	
Yaa geli kara gurigaaga ama halkee ayuu ku yaal furaha dheeraadka ah?	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Waddanka muwaadinimada	
Xaaladda gudaha Maraykank	
Lambarka Baasaboorka, Dalka Bixiyay, iyo Taariikhda uu Dhacayo	
Lambarka Liisanka Darawalnimada iyo Xaaladda La Bixiyay	
Macluumaadka Xaaska/Lamaanayaasha (haddii ay khuseyso)	
Magaca	
Lambarka A (haddii ay khuseyso)	
Taariikhda Dhalashada/Da'da	
Magac-u-yaal	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Xaaladda xiriirka	

Intee in le'eg ayaad isla joogteen?	
Iimaylka	
Waddanka muwaadinimada	
Xaaladda Sharciga ee Mareykanka	
Lambarka Baasaboorka, Dalka Bixiyay, iyo Taariikhda uu Dhacayo	
Carruurta iyo kuwa Sharci ahaan Ku tiirsan	
Immisa carruur ah ayaad haysataa (oo ay ku jiraan kuwa sharci ahan ku tiirsan)?	
Fadlan buuxi Lifaaqa B ee ilmo kasta ama qof kasta oo ku tiirsan.	
Macluumaad ku saabsan waalidkaaga	
Magaca Hooyo/Aabe (1)	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Magaca Hooyo/Aabe (2)	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Haddii aad tahay daryeelaha koowaad ee waalidkaaga ama shakhsiyaadka kale, fadlan halkan ku tilmaan.	
Macluumaadka Caafimaadka	
Xaaladaha Caafimaadka	

Daawooyinka (xajmiga, inta jeer, iwm.)	
Xasaasiyaddaha	
Haddii lagu xiro, daawooyinkeer ama adeegyada daryeelka caafimaadka ayaad u baahan tahay inaad isla markiiba hesho?	
Magaca dhakhtarka, cinwaanka iyo lambarka taleefoonka	
Macluumaadka caymiska caafimaadka	
Magaca Dhakhtarka Ilkaha, cinwaanka iyo lambarka taleefoonka	
Macluumaadka caymiska ilkaha	
Macluumaadka Shaqada	
Magaca Shaqobixiyaha	
Cinwaanka Booska	
Magaca Kormeeraha	
Macluumaadka Xiriirka ee Kormeeraha	
Haddii lii xiro, waxaan jeclaan lahaa in macluumaadka ku saabsan xaaladdayda lala wadaago Shaqobixiyahayga:	☐ Haa ama ☐ Maya
Macluumaadka Gaadiidka	
Nooca/Qaabka Gaariga	
Lambarka Taarikada Liisanka	
Shirkadda Caymiska Gaariga	
Lambarka Siyaasadda Caymiska	
Lambarka Taleefoonka	
Goobta furaha dheeraadka ah	

Macluumaadka Maaliyadeed	
Bangiga	
Lambarka Akoonka	
Biilasha bishiiba (Shirkadda bixisa, lambarka akoonka, iyo habka lacag bixinta biil kasta)	
Macluumaadka Qareenka	
Magaca Qareenka/Shirkadda	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Ma leedahay xiriir macmiil/qareen oo jira?	☐ Haa ama ☐ Maya
Ma leedahay codsi sugaya? Haddii ay sidaas tahay, fadlan sheeg nooca codsiga iyo lambarka rasiidka.	
Hadda ma waxaad ku jirtaa dacwadda ka saarista? Haddii ay sidaas tahay, waa maxay taariikhda iyo waqtiga dhageysigaaga xiga?	
Macluumaadka Qunsuliyadda	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Xiriir Degdeg ah (1) gudaha Maraykanka	
Magaca	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Xiriirka aad la leedahay	

Xiriir Degdeg ah (2) gudaha Maraykanka

Magaca	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Xiriirka aad la leedahay	

Xiriir Degdeg ah ee Waddanka Asalka

Magaca	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka (oo ay ku jiraan koodhka waddanka)	
Iimaylka	
Xiriirka aad la leedahay	

Macluumaad kale oo muhiim ah:

Haddii ICE i xirto, waxaan rabaa in qoyskaygu sameeyaan waxyaabaha soo socda:

Macluumaadka Taariikh Nololeedka	
Magaca Cunuga	
Lambarka A (haddii ay khuseyso)	
Taariikhda Dhalashada/Da'da	
Goobta dhalashada	
Magac-u-yaal	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Waddanka muwaadinimada	
Xaaladda Sharciga ee Mareykanka	
Lambarka Baasaboorka, Dalka Bixiyay, iyo Taariikhda uu Dhacayo	
Macluumaad ku saabsan waalid kale	
Magaca buuxa ee waalid kale	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Waddanka muwaadinimada	
Xaaladda Sharciga ee Mareykanka	

Macluumaadka Caafimaadka	
Xaaladaha Caafimaad	
Daawooyinka (xajmiga, inta jeer)	
Xasaasiyaddaha	
Magaca dhakhtarka, cinwaanka iyo lambarka taleefoonka	
Macluumaadka caymiska caafimaadka	
Magaca Dhakhtarka Ilkaha, cinwaanka iyo lambarka taleefoonka	
Macluumaadka caymiska ilkaha	
Macluumaadka Dugsiga	
Magaca iyo Cinwaanka Dugsiga	
Lambarka Taleefoonka Dugsiga	
Magaca Macallinka	
Lambarka Fasalka	
Magaca barnaamijka dugsiga kadib	
Qofka lala xiriirayo barnaamijka dugsiga kadib iyo/ama lambarka taleefoonka	
Macluumaad kale oo muhiim ah:	
Jadwalka Caadiga ah ee cunugada [Ka fiirso waqtiyada cuntada, wakhti kasta oo la keeno ama la qaado iyo goobaha, wakhtiga jiifka, iwm.]	

Macluumaadka Taariikh Nololeedka	
Magaca	
Lambarka A (haddii ay khuseyso)	
Taariikhda Dhalashada/Da'da	
Goobta dhalashada	
Magac-u-yaal	
Xiriirka aad la leedahay	
Cinwaanka	
Lambarka Taleefoonka	
Iimaylka	
Waddanka muwaadinimada	
Xaaladda Sharciga ee Mareykanka	
Lambarka Baasaboorka, Dalka Bixiyay, iyo Taariikhda uu Dhacayo	
Macluumaadka Caafimaadka	
Xaaladaha Caafimaad	
Daawooyinka (xajmiga, inta jeer)	
Xasaasiyaddaha	
Magaca dhakhtarka, cinwaanka iyo lambarka taleefoonka	
Macluumaadka caymiska caafimaadka	
Magaca Dhakhtarka Ilkaha, cinwaanka iyo lambarka taleefoonka	
Macluumaadka caymiska ilkaha	

Macluumaad kale oo muhiim ah:

Jadwalka Caadiga ah ee Qofka aan ku tiirsanahay [Ka fiirso waqtiyada cuntada, wakhti kasta oo la keeno ama la qaado iyo goobaha, wakhtiga jiifka, iwm.]

Magaca Xayawaanka rabaayada ah	
Da'da	
Nooc	
Muuqaalka iyo calaamadaha	
Jadwalka cuntada iyo quudinta	
Magaca dhakhtarka xoolaha, cinwaanka iyo lambarka taleefanka	
Macluumaadka caymiska caafimaadka	
Xaaladaha Caafimaad/daawooyinka	
Xasaasiyaddaha	
Magaca iyo macluumaadka xiriirka ee qofka aan jeclaan lahaa inaan daryeelo xayawaankayga rabaayada ah markaan maqanahay.	
Macluumaad kale oo muhiim ah:	